



לתת פנים למפלים

קטע פנים קווסקוס

"המעט שאנו, החיים, יכולים לגמול לחברנו המתים -
הוא הזיכרון ההולך אחריהם ואיתנו"

יצחק רבין.

אלי אריך ביין

7

6.7.1924 - 31.3.1948



חוקר
סטיבן גלייזר
2018

"כי מידי דברי בו זכור אזכרנו עוד"
(ירמיהו לא')



מסמך : דף נופל
מקור : אתר יזכור משרד הביטחון

חסרים: שמות הורים

טוראי ביין, אלי

נולד ביום ד' בתמוז תרפ"ד (6.7.1924) בעיר וינה, בירת אוסטריה. בהיותו בן 15 הובא ארצה מאוסטריה במסגרת "עליית-הנוער" ולמד בקיבוץ בית-זרע. על עברו לא הירבה לספר לחבריו, כי עיניו היו נשואות לעתיד בחיים החדשים. מהמעט שסיפר נודע כי אמו מתה זה מכבר, אביו מת מחמת רדיפות המשטר הנאצי ואחותו נאנסה ונהרגה על-ידי חיילים גרמנים.



עלי שירת שנה כנוטר ואחר-כך התגייס לצי הבריטי ובלבו השאיפה לנקום את נקמת אביו ואחותו.

משוחרר עבד במכונאות ואחר-כך בצבעות בתל-אביב, ובשעות הפנאי למד הנדסה אווירית. הוא הצטרף ל"הגנה" והשתתף בשקידה באימונים.

בראשית דצמבר 1947 התנדב לשירות בפלמ"ח, בהגנה על שכונת התקווה וגבולות תל-אביב ובליויי שיירות לירושלים. "אילו יכלו אבי ואחותי לראות איך אנו נלחמים סוף-סוף על אדמתנו ועל עצמאותנו" - אמר לפני צאתו לתפקידו האחרון. ביום כ' באדר ב' תש"ח (31.3.1948), בעת חילוץ מכוניות שיירה שהיתה בדרכה לירושלים מהבוצ ליד חולדה, התנדב עם חבריו לעלות על הגבעות הסמוכות לשם חיפוי ואחר-כך התנדב עם שלושה חברים להישאר במקום כדי להגן על משורייני, ובו חברים פצועים, שלא היה אפשר לחלצו ושם נהרג. עלי הובא למנוחת-עולמים בבית-הקברות בחולדה.



טוראי אלי (אריד) ביין

נפל ביום כ' באדר ב' תש"ח (31.03.1948)
בן 24 בנופלו

חיל שריון

מקום מנוחתו
בית העלמין (חלקה צבאית) חולדה

מסמך : הפרטים על אריך ביין
מקור : אתר GEN TEAM

Detail View: Index of the Jewish Records of Vienna

No.	8879
Last Name	Bein
First Name	Erich
Code	1
First Name Father	Sandor
Last Name Mother	Mayerhofer
First Name Mother	Franciska
Location	Wien
Book	1924/2
Volume	1924
Date	06.07.1924
Number	2545
Number Add	
Page	
Addition	
Last Name Bride	
First Name Bride	
Age	
Cemetery	

1=Births 2=Marriages 3=Burials

קוד: 1 (לידה)

שם: אריך ביין

הורים: סנדור ופרנציסקה
לבית מאיירהופר

תאריך לידה: 6.7.1924



וינה שנות ה-30, מקור:
<https://dbs.bh.org.il/place/moedling>

מסמך : נישואי הורי אריך- סנדור ופרנציסקה
מקור : אתר GEN TEAM

Detail View: Index of the Jewish Records of Vienna

No.	194437
Last Name	Bein
First Name	Sandor
Code	2
First Name Father	
Last Name Mother	
First Name Mother	
Location	Mariahilf
Book	
Volume	
Date	1923
Number	66
Number Add	
Page	
Addition	
Last Name Bride	Mayerhofer
First Name Bride	Franziska
Age	
Cemetery	

1=Births 2=Marriages 3=Burials

קוד: 2 (נישואין)

שם: סנדור (אלכסנדר) ביין

כלה: פרנציסקה לבית
מאיירהופר

תאריך: 1923

מסמך : פרטי האחות- ליזל ביין
מקור : אתר GEN TEAM

Detail View: Index of the Jewish Records of Vienna

No.	8883
Last Name	Bein
First Name	Lisl
Code	1
First Name Father	Sandor
Last Name Mother	Mayerhofer
First Name Mother	Franziska
Location	Wien
Book	1926
Volume	1926
Date	03.05.1926
Number	641
Number Add	
Page	
Addition	
Last Name Bride	
First Name Bride	
Age	
Cemetery	

קוד: 1 (לידה)

שם: ליזל ביין

הורים: סנדור ופרנציסקה
לבית מאיירהופר

תאריך לידה:
3.5.1926

1=Births 2=Marriages 3=Burials

מסמך : רשימת אוניית העולים "גליל" בה עלה אלי בין
מקור : ארכיון המדינה



אוניית המעפילים גליל, מקור: לא ידוע

אוניה- גליל

תאריך-
21.11.1939

עולה- אריך ביין, בן 15

76	עסנואל	16	ג-5
77	אריך	15	ג-5
78	ליאופלד	16/5	ג-5
79	רודולף	14	ג-5
80	רולף	16/3	ג-5
81	גרהרד	18	ג-5

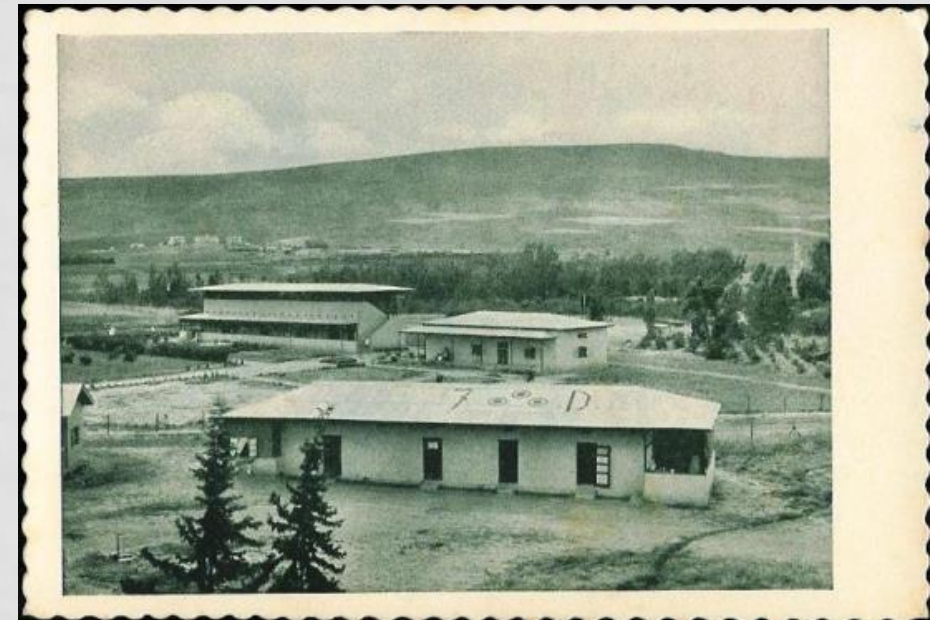
מחלקת העליה של הסוכנות היהודית לא"י						
לשכת העליה, חיפה						
רשימת עולים שבאו לא"י						
היום 21.11.39 האניה "גליל" החברה אדריאטיקה						
מס. סדורי	המשפחה	השם	גיל	סוג	מס. הרשיון	הקרובים בא"י וכהבתם
49	אופנהיים	להמן	75	א-1		
50	"	אלה	51	"		
51	"	שרלוטה	18	"		
52	"	ליזלוטה	18	"		
53	ברויר	אלדר	26	ג-3		
54	בחרר	רודי	13	ג-3		
55	בחס	סכס	14	ג-3		
56	ברויער	סיכאל	41	ג	122412	
57	"	סריה	41	"		
58	"	פרידה	17	"		
59	"	נחן	16	"		
60	"	פלורה	14	"		
61	"	בלסקה	10	"		
62	"	הייגריד	9	"		
63	"	ארנסט	7	"		
64	"	יהודיה	2	"		
65	"	שרלוטה	5	"		
66	"	פאולה	10	"		
67	בלסכלג	רגינה	19	ג-3		
68	ברדה	קסילה	17	ג-3		
69	בלומסהל	אדיל	17	ג-3		
70	בולשוביץ	פאול	16	ג-3		
71	ברנדס	ורנר	13	ג-3		
72	בכרד	שמואל	60	ד		
73	"	שרלוטה	54	ד		
74	בראון	אליזבס	46	ד		
75	"	יעקב	59	א-1		
76	"	גרטרוד	48	"		
77	"	חברס	17	"		
78	בכר	אריך	15	ג-3		
79	ביין	ליאופלד	16/5	ג-3		
80	בלום	בובלס	14	ג-3		
81	ברג	רולף	26/3	ג-3		
82	ביר	גרהרד	18	ג-3		
83	ברויער	אליזבס	20	ג-3		
84	בנדיקס	אדוארד	50	א-1		
85	"	רוח	27	"		
86	"	אלקס	3	"		
87	"	יעקב	2	"		
88	ברנפלד	אולגה	20	ג-3		
89	בלומסהל	סכס	56	ד		
90	בידרמן	ליזלי	46	א-4		
91	"	חנס	45	"		
92	"	ברנרד	5	"		
93	ברונר	זופיה	60	ג		
94	"	יעקב	56	"		
95	בלומסרובס	"	14	ג-3		
96	"	"	"	"		

מסמך : תעודת עליה של אלי ביין
מקור : הארכיון הציוני

Completed Course Betzera III	11820
<u>Bein, Erich</u>	
<u>Born:</u> July 6, 1924	
<u>Arrived:</u> Haifa, November 21, 1939	
Completed on Students' Certificate Course on Nov. 21, 1941. Went to town.	
Austria	

אריך ביין

תאריך לידה - 6 ליולי 1924
הגיע לחיפה ב-21 לנובמבר
1939
מועבר לבית זרע



קיבוץ בית זרע שנות ה-40, מקור: נוסטלגיה אונליין

מסמך: פרטים על אלי ביין

מקור: אתר IGRA

מקור התמונה : אתר נוסטלגיה

מופיע:

אלי ביין בן אלכסנדר, מתגורר ב: בית זרע

אלי ביין [בן/בת] אלכסנדר

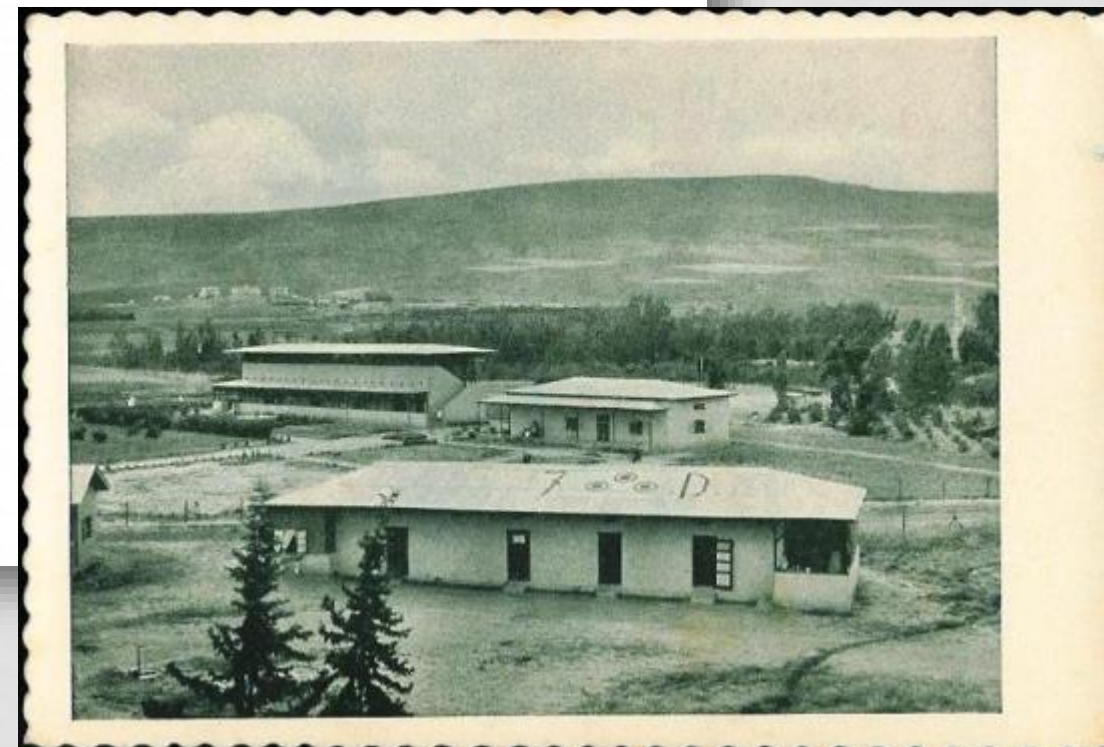
Birth Year: 1924

מקום: Beit Zera

מקום: בית זרע

Language of Record: Hebrew

NO
IMAGE
AVAILABLE





דאר
תל-כנ

ההסתדרות הכללית של העובדים העברים בארץ ישראל
קבוץ הארצי "השומר הצעיר"
בית זרע
קבוצת פועלים להתיישבות שתופית בע"מ
בכפר נתן לסקי

רשימת חברי נער ג'

1. אבין יוסף	דצמבר 1923
2. אינגבר יהודה	נובמבר 1922
3. ביין אלי	יולי 1924
4. בכר מאיר	מרץ 1923
5. גרסנר יהודה	אוקטובר 1924
6. דוד אורי	נובמבר 1923
7. ולס יוסף	אוגוסט 1924
8. ולף זאב	מאי 1923
9. טלס אהוד	ספטמבר 1922
10. לויין יהושע	1923
11. לוינגר אליהו	נובמבר 1922
12. פולק צבי	אפריל 1924
13. פוקס יהושע	ינואר 1924
14. פיאושטיין אשר	דצמבר 1922
15. פאוקר אריה	נובמבר 1922
16. רובינגר דוד	יוני 1924

1. ברסמן מרים	יוני 1923
2. דויטש דבורה	פברואר 1923
3. דויטש רות	דצמבר 1922
4. ואהל יעל	יולי 1922
5. פרימט אביבה	אוקטובר 1922
6. ראיך אורה	אוקטובר 1922
7. שטיינשניידר יהודית	אוקטובר 1924
8. שטיינר נעמי	אוקטובר 1923

ברכתנו ליום הולדת ה-80 של גב' סולד.

בימים אלה יחוגו חוגים רחבים בישוב את יום הולדת ה-80 של גב' סולד, וביניהם אלפי נער שנצלו מהגיהנום הנצי, הודות לידה הדואגת ועמלחה שנים, מבראשית מפעל-הנער, ליצור בשבילנו חנאים בהם אנו זוכים שוב בערכי מהות נער. ומחזירה לנו את שמות החיים ואת אמונתנו בעתיד.

לפני שנה, בעצם הימים האפלים, היינו מרכאים, מיואשים ועל עתידנו לא העזנו לחשוב כלל. *אמא* דכאון וחשכה אינמה רבצו על נפשנו באין-דרך. היינו עזובים בתחו המאורעות הסוערים, את קרובינו ואחובינו הרחיקה מאתנו יד-הגורל האכזרי; לנדורים, למחנות רכוש-לסבל וללא תקות-באולה, או ישר, לזרפעות המות שבו מצאה נפשם הנדרפת והעיפה-את מנוחתה; בימים הנוראים האלה משאת נפשנו היחידה היתה להגיע למולדתנו.

היום הננו אנשים חדשים; לעינינו נתגלה נוף ואפקים חדשים, את מוחנו מעסיקות מחשבות חדשות והרגשות נדלקו בלבנו, היינו מחוסי התוכן וענין-נחפכו לחיי פועלים השואפים להגשים אידיאלים. ועל נוראות הגלות אנו חושבים כבר כעל חלום בלהות איום-שעבר.

אנו מרגישים שהמילה העשירה והיפה ביותר בשפת האנושית לא תבטא את רחשי תודתנו לגב' סולד; בטוי תודתנו יוגשם במעשים, בהשתתפות פעילה בבנין המולדת ובנין תורה צודקת-באותה המסירות ובאותו כח הרצון האיתן המלווה את גב' סולד בפעולת הצלת הנער מאבודן בידי הנצנים.

אנו מרגישים שרק על ידי בטוי תודה זה נחיה ראויים לעמלה מלאה האהבה, ואנו מאחלים לגב' סולד הרבה שנות פעולה, שמחה והנאה-במפעלה.

מסמך: רשימת נוער בית זרע

מקור: מרכז מידע הפלמ"ח

מסמך: מתוך תיק ההתאזרחות של אריך ביין מקור : ארכיון המדינה

מופיע:

ביין אריך

נמצא אצל גולדנברג, נחלת בנימין 110

מקום לידה: וינה, אוסטריה

תאריך לידה: 6.7.1925

לא נשוי

נתינות: אוסטרית (מלפנים)

משלח יד: פועל

מוכנים לתמוך בבקשתו להתאזרחות:

יקב וולטר אצל גולדנברג, נחלת בנימין 110

שפיצר קורט אצל גולדנברג נחלת בנימין 110

נחלת בנימין שנות ה- 30

מקור :

millionjewishrefugeesfromarabstates



מר אריך ביין,
רחוב נחלת בנימין מס. 110,
תל - אביב.

מ"ד להוציא פילס המנות של
המבקש וזה של אשתו אם היא
נשית. המנות מסייגים מסייגות
אין חוקיות.

אם מיום הבקשה מכלול את הרישום
הזה בעברית, המבקש וזה להוציא
למנוע, כדי למנוע כדי שיהיה
המסמך הזה מודפס גם באנגלית
ועברית.

(א) שם המבקשה: יוכבד ראשונה
במחוזות רבתי ואחריה שנות אחרים
אם באנגלית - לכתוב באותיות רבתי,
ואם בעברית - לכתוב את השם. אם
שנו שם המבקשה הרישום באופן
רשמי צריך למסור את השם הקודם
בכתיב.

(ב) הכתיב בעברית.

(ג) את מקום הולדת המבקשה
צריך להעתיק מסייגים או
ממסמך לידה.

(*) אם באנגלית לכתוב באותיות
רבתי, ואם בעברית לכתוב את השמות.

(א) השמות והכתובות בעברית.

אזהרה.
קצת מסייגים על ידי המלך
בנוגע לנתינות הפלשתינאית. 1925:
"אדם שיוצא ביוצאין הצהרה כזו
"אז ודוקה ששנים נכונה בארץ שיש
יחשוב - וזהו שולל
"לנתינות. אם יתקיים
"במאמר בעבודת ש"ך או בלי עבודה
"ש"ך לחקוקה של לא יותר משלושה
"יחשים."

ממשלת פלשתינה (א"י)

מחלקת העליה וההגירה

דבר המלך בנוגע לנתינות הפלשתינאית (א"י). 1925.

בקשה לקבלת תעודה של התאזרחות

(סעיף 7 סדרי המלך בנוגע לנתינות הפלשתינאית (הא"י). 1925)

אני, אריך ביין

ב) אצל גולדנברג, נחלת בנימין 110

שחנני גדול כבן י"ח (אשר אם אשה - בלתי נשואה. אלמנה או גרושה) מבקש בזה להתאזרח
כנתיין פלשתינה (א"י) והנני מודיע שאם אקבל תעודת התאזרחות הנני אומר לשבח בקביעות
בפלשתינה (א"י). בקבלי תעודת התאזרחות הריני מתחייב להתחזיר כל מספורם או לסה"פסה שיהיה
ברשותי וללהשבע שבועה-אמון לממשלת פלשתינה (א"י) או למסור הקדשך באופן מוכחי או הצהרה
במקום זה.

אני מצהיר שנתיני בפלשתינה (א"י) חקופה של לא פחות משנתיים מתוך שלש השנים שקדמו
לתאריך הבקשה הזאת.

ועוד הנני מצהיר שהפרטים דלקמן בנוגע אלי הם נכונים.

1. מקום לידתי (ג) וינה אוסטריה
(מקום המדינה) (שם המדינה)

2. תאריך לידתי: 6/7/1924

3. בלתי נשוי (בלתי נשואה). נשוי (נשואה). אלמן (ה) או גרוש (ה) נשוי

4. נתינותי אוסטריה

5. משלח יד פועל

6. שם אשתי יוכבד

שם משפחתה בעברית:

מקום ותאריך לידתה:

נתינותת לפני הנשואה:

(*) שמות הילדים	סינם	תאריך לידתם	מקום לידתם

א. הנני יודע באופן אישי לשני תושבי פלשתינה (א"י) אשר שםם נקוב להלן. המוכנים לתמוך בבקשתי
(ג) אצל גולדנברג, נחלת בנימין 110

אריך קורט אצל גולדנברג, נחלת בנימין 110

תחיתת עורך הבקשה: Emil Be'

מסמך: מתוך תיק ההתאזרחות של אריך ביין
מקור: ארכיון המדינה

Signature

Erich Bein

التوقيع
 החתימה

חתימתו של אריך ביין
 בכתב ידו

Government of Palestine.

ממשלת פלשתינה (א"י).

حكومة فلسطين OFFICE COPY.

PALESTINIAN CITIZENSHIP ORDERS, 1925-42. דברי המלך בנוגע לנתינות הפלשתינאית (הא"י), 1925-42.

قوانين الجنسية الفلسطينية لسنة ١٩٢٥-١٩٤٢

CERTIFICATE OF NATURALIZATION.

תעודת התאזרחות.

شهادة التجنس

Whereas **Erich BEIN**

בהיותו אריך ביין

بما أن

(hereinafter called the "applicant") has applied for a Certificate of Naturalization, alleging with respect to himself (herself) the particulars set out below, and has satisfied me that the conditions laid down in the above-mentioned Orders for the grant of a Certificate of Naturalization are fulfilled in his (her) case:

(הנקרא להלן „המבקש(ת)“) בקש(ה) תעודת התאזרחות במסגרת(ה) בנוגע אליו (אליה) את הפרטים המפורטים דלקמן והוא (והיא) הוכיח(ה) לי שהתנאים המפורטים בדברי המלך הנזכרים לעיל למתן תעודת התאזרחות נחמלאו בנדון לו(לה):

(المدعو فيما بعد «الطالب/الطالبة») قد طلب مستنداً لنفسه/الوصاف المينة أدناه وقد أت بالشروط الموضوعة في القوانين المذكورة أع

Now, therefore, in pursuance of the powers conferred on me by the said Orders,

על כן בתקף הכח המסור לי בדברי המלך הנ"ל,

قد منحت الطالب المذكور/الطالبة بالقوانين المنوّه عنها شهادة التجنس وأصرح السياسية وغيرها وبالسلطات والمزايا التي تمنع القيام بجميع التعهدات والواجبات والمسؤوليات التي تفرض عليه/عليها/مع مراعات نصوص القوانين المشار إليها ويكون له/لها/ صفة الرعية الفلسطينية مولداً تنفيذاً لجميع الأغراض والمقاصد

I grant to the said applicant this Certificate of Naturalization and declare that he (she) shall, subject to the provisions of the said Orders, be entitled to all political and other rights, powers and privileges, and be subject to all obligations, duties and liabilities to which a natural-born Palestinian citizen is entitled or subject, and have to all intents and purposes the status of a natural-born Palestinian citizen.

הנני נותן למבקש(ת) הנ"ל את תעודת ההתאזרחות הזאת ומצהיר שהוא (שהיא). בהתחשב עם הוראות דברי המלך הנזכרים לעיל, יחנה (תהנה) מכל הזכויות המדיניות והזכויות האחרות, הכה וההנחות, ייהא (ותהא) חייבת(ת) בכל החובות והאחריות, כמש כנתינ(ה) פלשתינאית(ת) (א"י) מלדה ויחשב (ותחשב) לנתינ(ה) פלשתינאית(ת) (א"י) מלדה בכל המובנים.



وللبیان أعطيت هذه الشهادة تحريراً

In witness whereof I have hereto subscribed my name

ולראיה חתמתי את שמי היום הזה

this **twelfth** day of **August**, 19 **46**

سنة من شهر في اليوم
 ١٢ آب ١٩٤٦ في اليوم

Jerusalem القدس يروشليم

for High Commissioner
 المندوب السامي نقيب عليان

(TURN OVER)
 (انظر الصفحة التالية)
 (للمفرد)

72136 A
 1578

Serial Number
 of Application 94239

M/46
 GPP. 15057-6000-2-4-41 2112/S.

מסמך: מתוך תיק ההתאזרחות של אריך ביין
מקור: ארכיון המדינה

I, Leo Puchner certify from personal knowledge that Erich BEIN has resided in Palestine for not less than two years out of the three years immediately preceding the date of this certificate which is given in connexion with an application from Erich BEIN for a certificate of naturalization as a Palestinian citizen.

I am prepared, if necessary, to be interrogated on this statement by an officer of the Department of Migration.

Date 2/5/46

Address

HOTEL OPHIR
TEL-AVIV, 120, HAYADKON ST
OPPOSITE SERVICES CLUB

Leo Puchner
Occupation



מסמך : ליזל ביין- אחות של אלי ביין, נרצחה.
מקור : אתר 'יד ושם'.

	נרצח/ה	רשימת יהודים נרצחים מאוסטריה	1926	ביין	Lisl 
תקציר: Lisl ביין נולדה בשנת 1926. בזמן המלחמה היא היתה ב Wien שב אוסטריה.גורשה בשילוח 21 מ -Wien,Vienna,אוסטריה ל -Izbica,Krasnystaw,Lublin,פולין ב- 15/05/1942. היא נרצחה בשואה. מידע זה מבוסס על רשימת יהודים נרצחים מאוסטריה מתוך פרויקט מחשוב שמות קורבנות השואה באוסטריה, ארכיון תיעוד תנועת ההתנגדות באוסטריה, וינה. פרטים נוספים					
					
					

גטו לובלין, מקור: ויקיפדיה

מסמך : מסמך המציין כי סנדור ביין- אביו של אלי ביין, נרצח.
מקור : אתר 'יד ושם'.

	נרצח/ה	רשימת יהודים נרצחים מאוסטריה		1879	ביין	סנדור Sandor 

תקציר: סנדור ביין נולד בשנת 1879. בזמן המלחמה הוא היה ב Wien שב אוסטריה.גורש בשילוח 21 מ - Wien,Vienna,Austria ל - Izbica,Krasnystaw,Lublin,Poland ב- 15/05/1942.

סנדור נרצח בשואה.

מידע זה מבוסס על רשימת יהודים נרצחים מאוסטריה מתוך פרויקט מחשוב שמות קורבנות השואה באוסטריה, ארכיון תיעוד תנועת ההתנגדות באוסטריה, וינה.
פרטים נוספים



גטו לובלין, מקור: ויקיפדיה